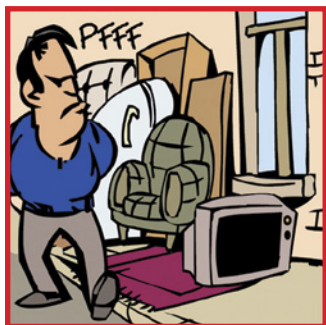
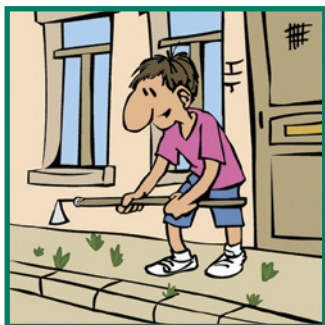


**Des trottoirs propres, c'est
votre responsabilité !**
**Schone voetpaden, ook uw
verantwoordelijkheid!**



Des trottoirs propres, c'est votre responsabilité !

Schone voetpaden, ook uw verantwoordelijkheid!

Prenez soin de votre trottoir, des accotements de votre immeuble et des espaces non bâtis. Ils sont sous votre responsabilité. Les entretenir, c'est participer à la convivialité de notre commune et... c'est obligatoire (*notamment les articles 15, 17 et 74 du Règlement Général de Police*). C'est à vous qu'il revient d'enlever les mauvaises herbes, les matériaux et produits salissants et/ou glissants (neige, verglas, feuilles mortes, etc.) et tout ce qui pourrait menacer la propreté et la sécurité publique. En cas d'abus, il pourra vous en coûter jusqu'à 150€.

Merci de votre collaboration.

La convivialité, c'est l'affaire de tous !

Draag zorg voor het voetpad, de berm voor en rond uw woning of niet-bebouwd terrein. Die vallen immers onder uw verantwoordelijkheid. Door er zorg voor te dragen en ze te onderhouden draagt u bij tot de gezelligheid van onze gemeente en ... bovendien is het verplicht (*met name artikel 15, 17 en 74 van het Algemeen Politierglement*). U dient het onkruid te wieden, het rondslingerend vuil en materiaal waarover men eventueel kan uitglijden (sneeuw, ijzel, dode bladeren, etc.) en al wat de netheid en de openbare veiligheid in het gedrang zou kunnen brengen, van het voetpad te verwijderen. Overtreders kunnen worden bestraft met een maximumboete van 150 €.

Bedankt voor uw medewerking. Gezellig samenleven kan enkel als iedereen eraan meewerkt!

Le texte complet du Règlement Général de Police actualisé est disponible sur www.berchem.net, rubrique « Sécurité, police ».

Je vindt de volledige tekst van het bijgewerkte Algemeen Politierglement op de website www.berchem.net, onder de rubriek "Veiligheid, politie".